

### **Thông Tin Quan Trọng:**

Với hiệu lực từ ngày 01 tháng 03 năm 2023, Ngân hàng Citibank, N.A., - Chi nhánh Hà Nội và Chi nhánh Thành phố Hồ Chí Minh đã chuyển quyền sở hữu hoạt động kinh doanh của khối ngân hàng bán lẻ cho Ngân hàng TNHH Một thành viên United Overseas Bank (Việt Nam) (Mã số doanh nghiệp 0314922220) ("**UOB Việt Nam**").

UOB Việt Nam là tổ chức phát hành của tất cả sản phẩm thuộc khối ngân hàng bán lẻ mang nhãn hiệu "Citi" tại Việt Nam, và Ngân hàng Citibank, N.A., - Chi nhánh Hà Nội và Chi nhánh Thành phố Hồ Chí Minh chỉ đang cung cấp một số hỗ trợ nhất định trong giai đoạn chuyển tiếp liên quan đến các sản phẩm đó. Các nhãn hiệu "Citi", "Citibank", "Citigroup", thiết kế Vòng Cung cùng tất cả nhãn hiệu tương tự và những hình thức phái sinh từ chúng được UOB Việt Nam tạm thời sử dụng theo giấy phép từ Tập đoàn Citigroup và các tổ chức có liên quan.

## **CHƯƠNG TRÌNH "ƯU ĐÃI CHO CHỦ THẺ UOB KHI CHI TIÊU TẠI TRUNG TÂM THƯƠNG MẠI AEON MALL – HỒ CHÍ MINH"**

### **ĐIỀU KHOẢN VÀ ĐIỀU KIỆN**

- Phạm vi Chương Trình:** Chương Trình "ƯU ĐÃI CHO CHỦ THẺ UOB KHI CHI TIÊU TẠI TRUNG TÂM THƯƠNG MẠI AEON MALL TẠI HỒ CHÍ MINH" ("**Chương Trình**") áp dụng cho khách hàng sử dụng thẻ tín dụng/ thẻ ghi nợ được phát hành bởi UOB Việt Nam.
- Thời gian Chương Trình:**
  - **AEON Mall Bình Tân:** Chương Trình bắt đầu từ ngày 20/07/2024 đến hết ngày 30/09/2024 hoặc đến khi hết ngân sách Chương Trình, tùy theo điều kiện nào đến trước. ("**Thời Gian Chương Trình**").
  - **AEON Mall Tân Phú:** Chương Trình bắt đầu từ ngày 27/07/2024 đến hết ngày 30/09/2024 hoặc đến khi hết ngân sách Chương Trình, tùy theo điều kiện nào đến trước. ("**Thời Gian Chương Trình**").
- Nội dung Ưu Đãi**
  - Khách Hàng được giảm trực tiếp 15% (tối đa 100.000 đồng) cho giao dịch từ 400.000 đồng khi thanh toán bằng Thẻ UOB thông qua thiết bị thanh toán của Công ty Cổ phần Dịch vụ Trực tuyến Cộng đồng Việt ("**Payoo**") tại các gian hàng/ nhãn hiệu tại hệ thống các trung tâm mua

sắc thuộc quyền sở hữu và/hoặc quản lý hợp pháp của Công ty TNHH AEON Việt Nam tại AEON Mall Bình Tân và AEON Mall Tân Phú (“**AEON Mall**”) được quy định chi tiết tại Phụ lục 1 đính kèm (“**Ưu Đãi**”).

- Chương trình được chia thành 3 giai đoạn:
  - o Giai đoạn 1: Từ 20/07/2024 đến 31/07/2024
  - o Giai đoạn 2: Từ 01/08/2024 đến 31/08/2024
  - o Giai đoạn 3: Từ 01/09/2024 đến 30/09/2024
- Ưu Đãi chỉ áp dụng cho các ngày:
  - Ngày hội thành viên AEON: 05 và ngày 20 hàng tháng;
  - Thứ 4, thứ 6, thứ 7 và chủ nhật hàng tuần.
- Mỗi Khách Hàng được tham gia và nhận Ưu Đãi tối đa 4 lần trong mỗi giai đoạn và 12 lần trong Thời Gian Chương Trình.
- Số lượng Ưu Đãi tối đa cho toàn bộ Chương Trình (*bao gồm AEON Mall Bình Tân và AEON Mall Tân Phú*) là 3.650 lượt, cụ thể:
  - o Giai đoạn 1: Tối đa 650 lượt ưu đãi
  - o Giai đoạn 2: Tối đa 1.500 lượt ưu đãi
  - o Giai đoạn 3: Tối đa 1.500 lượt ưu đãi

#### 4. **Đối tượng khách hàng áp dụng**

- Chương Trình áp dụng cho tất cả Khách hàng là chủ thẻ chính hợp lệ của thẻ tín dụng hoặc thẻ ghi nợ do UOB Việt Nam phát hành và thỏa mãn các điều kiện sau đây:
  - Các thẻ tín dụng hoặc thẻ ghi nợ do UOB Việt Nam phát hành thỏa mãn đầu BIN thẻ như sau:
    - ✓ Thẻ tín dụng: 437374, 533948, 531922, 534763, 546079;
    - ✓ Thẻ ghi nợ: 559929, 529766.

(Sau đây gọi là “**Thẻ UOB**”); và

- Khách hàng phải có xếp hạng tín dụng tốt, và Thẻ UOB của khách hàng vẫn còn đang hoạt động để thanh toán giao dịch trong Thời Gian Chương Trình; và
- Khách hàng nhận được thông báo mời tham gia Chương Trình từ UOB Việt Nam thông qua thư điện tử hoặc tin nhắn hoặc các phương tiện truyền thông khác; và

- Khách hàng không phải là người mang quốc tịch hoặc thường trú nhân của Mỹ, và/hoặc của khối EU và/hoặc EEA và các nước Switzerland, Jersey, Guernsey, Monaco, San Marino, Vatican, Brazil, New Zealand, Đảo Man hoặc Nước Anh.

(sau đây gọi chung là “**Khách Hàng**”).

#### **5. Địa điểm áp dụng:**

- Các gian hàng/ nhãn hiệu tại AEON Mall Bình Tân và AEON Mall Tân Phú theo danh sách chi tiết tại Phụ lục 1 đính kèm.
- Danh sách các nhãn hàng/nhãn hiệu tại Phụ lục 1 đính kèm có thể thay đổi theo từng thời điểm, tùy thuộc vào điều kiện giữa Payoo và các nhãn hàng.

#### **6. Điều khoản về Giao Dịch Hợp Lệ**

Giao Dịch Hợp Lệ là các giao dịch thỏa tất cả các điều kiện sau đây:

- Giao dịch thanh toán thực hiện trực tiếp bằng Thẻ UOB vật lý tại thiết bị chấp nhận thanh toán thẻ do Payoo phân phối, không áp dụng các giao dịch với thẻ tích hợp tại các ứng dụng thanh toán khác như Google, SamsungPay, Apple Pay,...
- Giao dịch mua bán, sử dụng thẻ phải phù hợp với pháp luật hiện hành của Việt Nam.

#### **7. Chính sách nhận Ưu Đãi**

- Ưu Đãi không được quy đổi ra tiền mặt hoặc chuyển khoản ngân hàng cho Khách Hàng trong mọi trường hợp. Ưu Đãi cũng không được quy đổi thành sản phẩm và không được chuyển nhượng cho người khác.
- Khách Hàng có thể không được nhận Ưu Đãi trong trường hợp phát sinh vấn đề từ hệ thống chấp nhận thanh toán của các Đơn vị chấp nhận thẻ (ĐVCNT) và UOB Việt Nam xác minh được rằng giao dịch thực hiện không phải là Giao Dịch Hợp Lệ. Đồng thời, UOB Việt Nam được miễn mọi trách nhiệm liên quan đến giao dịch giữa Khách Hàng và ĐVCNT.
- Bất cứ giao dịch nào mà UOB Việt Nam nghi vấn không là Giao Dịch Hợp Lệ dựa trên thông tin về thời gian, nơi thực hiện giao dịch hoặc các yếu tố khác sẽ bị loại ra khỏi danh sách giao dịch chi tiêu được hưởng Ưu Đãi. UOB Việt Nam có quyền yêu cầu Chủ Thẻ cung cấp hóa đơn tài chính, hóa đơn giao dịch thanh toán bằng Thẻ UOB, để chứng minh giao dịch mà Khách Hàng đã thanh toán bằng Thẻ UOB là Giao Dịch Hợp Lệ.

- UOB Việt Nam có toàn quyền thay đổi Ưu Đãi bằng sản phẩm khuyến mại khác có giá trị tương đương nhưng không vượt quá giá trị Ưu Đãi nêu trên trong mọi trường hợp. Việc thay đổi Ưu Đãi (nếu có) sẽ được thông báo cho Khách Hàng thông qua tin nhắn SMS và/hoặc email mà Khách Hàng đã đăng ký với UOB Việt Nam và thông báo trên các kênh truyền thông của UOB Việt Nam.
- UOB Việt Nam có toàn quyền từ chối trao Ưu Đãi cho bất kỳ Khách Hàng nào mà UOB Việt Nam cho là cung cấp thông tin không hợp lệ, không rõ ràng, không đầy đủ hoặc vi phạm bất kỳ Điều khoản và Điều kiện nào của Ưu Đãi.
- UOB Việt Nam có quyền quyết định cuối cùng trong các trường hợp có bất kỳ vấn đề nào phát sinh trong Ưu Đãi này.
- Bằng việc chấp nhận tham gia Ưu Đãi, Khách Hàng đồng ý đảm bảo và sẽ giữ cho UOB Việt Nam, những công ty liên kết của UOB Việt Nam, giám đốc, nhân viên và người đại diện của UOB Việt Nam và những công ty liên kết này không bị thiệt hại bởi những khiếu kiện, hành động, khởi kiện, xét xử, thiệt hại, tổn thất, chi phí phát sinh hay trách nhiệm nào dành cho UOB Việt Nam, những công ty liên kết của Ngân Hàng, và giám đốc, nhân viên và người đại diện của UOB Việt Nam và những công ty liên kết này do có liên quan đến việc tham gia vào Ưu Đãi và/hoặc nhận và sử dụng quà tặng.

#### **8. Điều khoản và Điều kiện khác**

- UOB Việt Nam có thể liên lạc với Khách Hàng qua số điện thoại/email đã đăng ký với UOB Việt Nam để xác minh một số thông tin và yêu cầu bổ sung giấy tờ nếu cần thiết.
- UOB Việt Nam không chịu trách nhiệm đối với thông báo SMS/email chưa được gửi do số điện thoại/địa chỉ email đã đăng ký với UOB Việt Nam liên hệ không chính xác hoặc không được cung cấp, hoặc thư điện tử bị chuyển vào hộp thư rác (Spam/ Junk); và khi nhà cung cấp dịch vụ viễn thông của Khách Hàng sử dụng chặn thông báo từ UOB Việt Nam vì lí do bất kì.
- UOB Việt Nam, những công ty liên kết của UOB Việt Nam, giám đốc, nhân viên và người đại diện tương ứng của UOB Việt Nam và những công ty liên kết này sẽ không chịu trách nhiệm cho bất kỳ mất mát, thiệt hại nào (bao gồm nhưng không giới hạn ở những mất mát gián tiếp và phái sinh) hoặc bất kỳ tai nạn cá nhân nào xảy ra từ việc tham gia vào Ưu Đãi hoặc do việc tiếp nhận hoặc sử dụng sản phẩm từ giao dịch trên sản phẩm hợp lệ, trừ trường hợp được quy định cụ thể theo pháp luật hiện hành.

- Đối với các tranh chấp phát sinh liên quan đến Chương Trình, UOB Việt Nam sẽ giải quyết trên tinh thần hợp tác với Khách Hàng. Trong trường hợp các bên không đạt được thỏa thuận, tranh chấp sẽ được giải quyết theo quy định của pháp luật Việt Nam.
- Các Điều khoản và Điều kiện điều chỉnh tài khoản và dịch vụ của UOB Việt Nam được áp dụng đồng thời với bản Điều khoản và Điều kiện của Chương Trình này.
- UOB Việt Nam có quyền điều chỉnh bản Điều khoản và Điều kiện của Chương Trình tại từng thời điểm. Nội dung thay đổi (nếu có) sẽ được thông báo hoặc đăng ký theo quy định pháp luật trước ngày áp dụng.
- Các Điều khoản và Điều kiện này được lập thành 2 bản: tiếng Anh và tiếng Việt. Bản tiếng Việt sẽ được ưu tiên áp dụng nếu có sự khác biệt hoặc mâu thuẫn giữa 2 bản.
- UOB Việt Nam không có bất kỳ trách nhiệm nào liên quan đến các khoản thuế phát sinh từ giải thưởng. Bất kỳ khoản thuế nào hoặc việc chi trả khoản thuế cho cơ quan thuế do việc tiếp nhận ưu đãi sẽ là trách nhiệm của khách hàng. Khách Hàng Hợp Lệ có trách nhiệm tự tìm hiểu về những khoản thuế phát sinh cho mình từ ý kiến của chuyên gia.
- Bằng việc tham gia Ưu Đãi này, khách hàng mặc định chấp thuận tất cả các Điều khoản và Điều kiện của Ưu Đãi được liệt kê trên đây, và các quy định, thủ tục hoặc hướng dẫn được ban hành bởi UOB Việt Nam tùy từng thời điểm và các Điều khoản và Điều kiện của Thẻ Tín Dụng.

**PHỤ LỤC 1: CÁC GIAN HÀNG/ NHÃN HIỆU ÁP DỤNG ƯU ĐÃI TẠI  
AEON MALL BÌNH TÂN VÀ AEON MALL TÂN PHÚ**

<b>1. AEON MALL BÌNH TÂN</b>	<b>7</b>
<b>2. AEON MALL TÂN PHÚ</b>	<b>10</b>

## 1. AEON MALL BÌNH TÂN

STT/ No.	Gian hang/ Brand
1	ADIDAS SPC
2	ALDO
3	AN PHUOC - PIERRE CARDIN
4	ANKARAZ
5	ANTA KIDS
6	AU BY AKEMIUCHI
7	BAMBOO DIMSUM
8	BB WELLNESS
9	BEEF HOUSE
10	BEVERLY HILLS POLO CLUB
11	BINGETO
12	BJ TOKBOKKI
13	BOBABOP
14	BREADTALK
15	CANIFA
16	CHANG KANG KUNG
17	COM NGON and LAU CONG CHUA
18	CONVERSE
19	COUPLE TX
20	CROCS
21	CRYSTAL JADE
22	ĐẸP ACCESSORIES
23	DONG HAI
24	DOOKKI
25	DREAM BOWLING
26	DREAM GAMES
27	DREAM KIDS
28	ECCO AND COLE HAAN
29	FUNNY GAMES
30	FUNZONE
31	GAVANI
32	GIORDANO
33	GOGI HOUSE
34	GOJOY.VN
35	GUSTAVO GANO
36	HAI Sancua.com
37	HALOO

38	HIGHLANDS COFFEE
39	HIMALAYA
40	HOBIVERSE
41	HOKKAIDO BAKED CHEESE TART
42	HOTPOT STORY
43	HULU
44	HULU KIOSK
45	HUTONG
46	IBASIC
47	IGELATO
48	INNISFREE
49	ISUSHI
50	JOVEN
51	KICHI KICHI
52	KING BBQ
53	KOHNAN
54	KPUB
55	LANGFARM
56	LE COQ SPORTIF
57	LE MONDE STEAK
58	LEMINO
59	LIME ORANGE
60	LINING
61	LOCKANDLOCK
62	LOTTERIA
63	LYN
64	MARC
65	MARIE LUCIE
66	MARUKAME UDON
67	MAT VIET
68	MAXXSPORT
69	MEGANE PRINCE
70	MIKI
71	MINIGOOD
72	MINISO
73	MOLLY FANTASY
74	MR DAKGALBI
75	MY KINGDOM
76	NINOMAXX
77	NSHOP



78	OCEAN COFFEE
79	OHI PERFUME
80	OKIA
81	OWEN
82	PANDORA
83	PHO A
84	PHUC LONG COFFEE & TEA HOUSE
85	PIOKO
86	PIZZA HUT
87	PNJ
88	PUCINI
89	RABITY
90	RAINBOW
91	RECHIC AND CARA CLUB
92	ROUTINE
93	SAMSONITE
94	SEOUL GARDEN
95	SHOOZ
96	SKECHERS
97	SUKIYA
98	SUSHIKEI
99	TASAKI
100	TEXAS CHICKEN
101	THAI EXPRESS
102	THAI MARKET RESTAURANTS
103	THE BODY SHOP
104	TIME STATION NEO
105	TINI STORE
106	TINI WORLD TINI STORE
107	TOCOTOCO
108	U&YABY
109	V.HAI YEN
110	VUA CHA CA
111	WRAP & ROLL
112	YAKIMONO
113	YELLOW POT

## 2. AEON MALL TÂN PHÚ

STT/ No.	Gian hang/ Brand
1	ADIDAS
2	AIM BOX
3	AKEMI UCHI
4	ALDO
5	ANTA
6	AOKANG
7	ARIZE HOME
8	ASICS
9	BALABALA
10	BAMBOO DIMSUM
11	BB WELLNESS
12	BELLUNI
13	BEVERLY HILLS POLO CLUB
14	BOBAPOP
15	BONCHON
16	BREADTALK
17	CANIFA
18	CHANG KANG KUNG
19	CHARLES AND KEITH
20	CHICHIKO
21	CHILLITHAI-BOAT NOODLES-SIAM SUGAR
22	CLEVER BOX
23	COLOR BOX
24	COMNGON LAUCONGCHUA
25	CON CUNG
26	COUPLE TX
27	CROCS
28	CRYSTAL JADE
29	DAI THANH FENG SHUI
30	DAIRY QUEEN
31	DEP ACCESSORIES
32	DONG HAI
33	DOOKKI
34	DREAM GAMES
35	DREAM KIDS
36	DYSON
37	ESTELLE

38	FACE WASH FOX
39	FANPEKKA
40	GABBY
41	GARMIN
42	GIORDANO
43	GOGI HOUSE
44	GOJOYVN
45	GONGCHA
46	GUMAC
47	GUO STEAK N QUAN MOC
48	GYU KAKU
49	HACHIBAN RAMEN
50	HALOO
51	HIGHLANDS COFFEE
52	HIMALAYA
53	HLA
54	HOA DELI
55	HOANG PHUC
56	HOANG YEN BUFFET
57	HOKKAIDO BAKED CHEESE TART
58	HOTPOT STORY n KHAO LAO
59	HULU
60	HUROM & WELLS
61	HUTONG
62	IBASIC
63	ICE POP POP
64	INNISFREE
65	INOCHI
66	ISUSHI
67	JANG IN
68	JIANGHU HEROES HOTPOT
69	JOVEN
70	KATINAT
71	KICHI KICHI
72	KING BBQ
73	KOHNAN
74	KPUB
75	LANGFARM
76	LAU BA DUA
77	LAU BE XAY

78	LE MONDE STEAK
79	LEMINO
80	LIFE 4 CUTS
81	LIME ORANGE
82	LINING
83	LIZD NAMAT
84	LOC PHUC
85	LOCKnLOCK
86	LUCKYA
87	LUGVN ECHOLAC
88	MANWAH
89	MARC
90	MARUKAME UDON
91	MAT VIET
92	MAXXKER
93	MAXXSPORT
94	MEGANE PRINCE
95	MEIWEI
96	MIKI
97	MILENSEA
98	MINIGOOD
99	MINISO
100	MK RESTAURANT
101	MOLLY FANTASY
102	MOMOTAROU
103	MON HAN
104	MON VIET
105	MOSS
106	MR.DIY
107	MY KINGDOM
108	NINOMAXX
109	NSHOP
110	OGAWA
111	OHI PERFUME
112	OLV
113	OWEN
114	PANDORA
115	PAPAXOT
116	PEDRO

117	PEPPER LUNCH
118	PHIN DELI
119	PICK CRUSH
120	PIZZA 4PS
121	PIZZA HUT
122	PNJ
123	POT AND FOOD
124	QUICHES
125	RABITY
126	RECHIC
127	ROUTINE
128	SAMSONITE
129	SASIN
130	SHUYI
131	SKECHERS
132	SNEAKER BUZZ
133	STYLE BY PNJ
134	SUKIYA
135	SUSHI KEI
136	TEXAS CHICKEN
137	THAI EXPRESS
138	THAI NGON NGON
139	THE BLUES
140	THE BODY SHOP
141	THE PIZZA COMPANY
142	TIMEZONE (F2)
143	TIMEZONE (F3)
144	TINIWORLD TINISTORE
145	TOWEL MUSEUM
146	U AND YABY
147	UMBRELLA
148	USHI MANIA
149	VALENTINO CREATIONS
150	VANS
151	VERA JOCKEY
152	WUNDERTUTE
153	YAMAHA
154	YVES ROCHER